FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Nova Scotia — District No.: 41 Colchester S. — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 18 — (in / dans): Tatamagouche East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. M. Mackay — Enumerator. / Recenseur. — June 1911

Dist. 41 — Sub 18

CINQUIÈME DU CANA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling House / Maison	Family / Ménage	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or tideface; number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou côte de mer; numéro, s'il est dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or house hold. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreigner an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTER: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.: State place where employed, as "on farm," "in mine," "in factory," etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme," "fabrique," "mine," etc.	Weeks employed in 1910 at trade, occupation or duties. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire ou du métier.	Rate of earnings per hour in the chief occupation. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	INSURANCE HELD AT DATE — / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE —: Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION — PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS.: Months at school in year. / Nombre de mois à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.: Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Language spoken with difficulty. / Langue parlée avec difficulté.	Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	INFIRMITIES. / INFIRMITÉS: Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	McKenzie Finlay	Tatamagouche	M	Head	M	April	1876	35	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
2		" Jane	"	F	wife	M	Feb	1880	31	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
3		" John D.	"	M	Son	M	Feb	1904	7	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
4		" Rosella	"	F	daughter	M	Dec	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
5	2	Nelson Matthew	"	M	Head	M	Aug	1855	57	N.S.				Canadian	Presbyterian	Farmed	O-O-OO																						
6		" Olive	"	F	wife	M	Feb	1863	54	N.S.			German	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
7		" Ira	"	M	Son	S	Feb	1895	16	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
8	3	Nelson John	"	M	Head	M	Feb	1865	45	N.S.				Canadian	Presbyterian	Farmed	O-O-OO																						
9		" Susie	"	F	wife	M	June	1869	37	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
10		" Viola	"	F	daughter	S	May	1895	17	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
11		" Willis	"	M	Son	S	Oct	1904	6	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	—	NS																						
12		" Leslie	"	M	Son	S	Nov	1906	4	N.S.				Canadian	Presbyterian	—	NS																						
13		" Mary	"	F	mother	W	Sept	1859	51	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
14	4	Tucker George	"	M	Head	M	Mar	1876	35	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
15		" Norah	"	F	Wife	M	[illegible]	1878	33	N.S.			[illegible]	Canadian	[illegible]	none	NS																						
16	5	McKinnon Andrew	"	M	Head	M	Nov	1862	48	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
17		" Margaret	"	F	Wife	M	Sept	1869	41	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
18		" Percy	"	M	Son	S	Jan	1902	9	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	NS																						
19		" Minnie	"	F	daughter	S	June	1903	7	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
20		" Stanley	"	M	Son	S	July	1910	11/12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	O-9-OO																						
21		" Tena	"	F	daughter	S	Feb	1899	12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
22	6	McKinnon John	"	M	Head	M	Nov	1864	46	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
23		" Lizzie	"	F	Wife	M	June	1867	43	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
24		" Wm	"	M	Son	S	Mar	1891	20	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
25		" Grace	"	F	Son	S	Jan	1896	15	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	O-O-OO																						
26		" John F.	"	M	Son	S	[illegible]	1898	13	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	O-O-OO																						
27		" Mary	"	F	daughter	S	May	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
28		" Ethel	"	F	daughter	S	May	1905	6	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
29	7	Weatherbee Frances	"	F	Head	M	June	1856	54	N.S.				Canadian	Baptist	Farmer	O-O-OO																						
30		" Nicey E.	"	F	wife	M	May	1861	50	N.S.			English	Canadian	Baptist	none	NS																						
31		" George F.	"	M	Son	S	Sept	1885	25	N.S.			English	Canadian	Baptist	Farmed	O-O-OO																						
32		" Ursula	"	F	daughter	S	Jan	1899	12	[illegible]			English	Canadian	Baptist	none	NS																						
33		Higgins Barry	"	M	Husband	M	Oct	1865	45	N.S.			English	Canadian	Baptist	none	NS																						
34	8	McKay Hamish	"	M	Head	M	Aug	1857	53	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
35		" Mary J.	"	F	wife	M	[illegible]	1862	47	N.S.			Scotch	Canadian	[illegible]	none	NS																						
36		" Wm	"	M	Son	S	Mar	1891	20	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																						
37		" Jessie	"	F	daughter	S	Apr	1894	17	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
38		" Lizzie	"	F	daughter	S	Nov	1898	12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
39		" Bella	"	F	daughter	S	Apr	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
40	9	Langille Mrs Julia	"	F	Head	W	Dec	1863	47	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
41		" Gordon	"	M	Son	S	May	1889	22	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-9-10	May	Yes	Yes	in mill	40		60	60	200		11										
42		" Eben	"	M	Son	S	Feb	1891	20	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Farmed	O-O-OO	May	No	No																			
43		" Harvey	"	M	Son	S	Nov	1895	15	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	Lumbering	O-9-OO	May	Yes	Yes																			
44		" Verna	"	M	Son	S	Feb	1897	14	N.S.			French	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
45	10	McLellan Jean	"	M	Head	M	Aug	1859	51	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	O-Eight-OO	May	Yes	Yes		25	75	70		4.00	30											
46		" Maud	"	F	wife	M	[illegible]	1870	41	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS																						
47		" Willie	"	M	Son	S	June	1900	10	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	—	NS																						
48		" Otis	"	M	Son	S	May	1902	9	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	—	NS																						
49	11	Langille Wm	"	M	Head	S	Jan	1881	30	N.S.			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer	O-O-OO	May	Yes	Yes																			
50		" Annabel	"	F	Mother	W	Dec	1852	58	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	NS																						